



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11740/2023

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio Trasporto persone

Betreff:

Dienstvertrag für die außerstädtischen
Linienverkehrsdienste des ökologisch
nachhaltigen Netzes mit der
In-house-Gesellschaft SASA AG -
Ergänzung für das Jahr 2022.

Oggetto:

Contratto di servizio di trasporto pubblico
extraurbano della rete ecosostenibile
affidato alla Società in-House SASA S.p.A.
– Integrazione per l'anno 2022.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 790 vom 14.09.2021 wurde die In-House Vergabe im Sinne des Artikels 5, Absatz 2 der Verordnung (EG) 1370/2007, des Artikels 20 des Landesgesetzes Nr. 15/2015 und des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 der außerstädtischen Linienverkehrsdienste an SASA AG für den Zeitraum vom 14.11.2021 bis 13.11.2031 genehmigt.

Im Oktober 2021 wurde zwischen Autonomen Provinz Bozen und SASA AG - städtischer Autobus Service der Dienstleistungsvertrag (Prot. Nr. 43/38.2) für die öffentlichen außerstädtischen Linienverkehrsdienste für den Zeitraum 14.11.2021 – 13.11.2031 unterschrieben.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 983/2022 wurde bis zur Überarbeitung des Wirtschafts- und Finanzplans ein ergänzendes Entgelt 2022 von 6.062.343,64 Euro, inkl. MwSt., genehmigt, mit der darin angegebenen Begründung.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 308/2023 wurde die Überarbeitung des Wirtschafts- und Finanzplans für den Zeitraum 14.11.2022-13.11.2031 genehmigt, mit Ergänzung der Ausgabenzweckbindung vom Beschluss Nr. 790/2021 für die Jahre 2023-2031.

Mit Dekret Nr. 6328/2023 wurde die Abrechnung für das Jahr 2022 für den oben genannten Dienstvertrag genehmigt, aber ohne Berücksichtigung der in Anhang 11, Punkt 3, vorgesehenen Prämie.

Mit Schreiben vom 28.6.2023 hat SASA AG um die Anerkennung der Prämie angesucht.

Die Anlage 11 des Dienstleistungsvertrages, sieht im Abschnitt 3 eine Prämie für das erste Jahr für die gute Zusammenarbeit vor;

Die Zusammenarbeit mit dem Betreiber SASA im Jahr 2022 wird als gut bewertet, weshalb diese Prämie zuerkannt werden kann, in Ergänzung zum bereits abgerechneten Entgelt 2022.

Der Höchstbetrag der Prämie entspricht 0,2% des Vertragsentgelts. Das Vertragsentgelt für das Jahr 2022 abzüglich der Vertragsstrafen beträgt 27.131.876,76 Euro und somit beläuft sich die Prämie auf 54.263,75 Euro (59.690,16 Euro inkl. MwSt.).

Diese Prämie kann für 11.523,00 Euro auf den offenen Betrag der Zweckbindung vom Beschluss 983/2022 flüssiggemacht werden, und der Restbetrag von 48.167,16 Euro ist mit dieser Maßnahme als Ergänzung zur Zweckbindung des Beschlusses Nr. 790/2021 zweckzubinden.

Con Delibera della Giunta provinciale n. 790 del 14.09.2021 è stato approvato l'affidamento in house providing ai sensi dell'art. 5, comma 2, Reg. (CE) 1370/2007, dell'articolo 20 della legge provinciale n. 15/2015 e dell'articolo 7 della legge provinciale 16/2015 a SASA S.p.a. dei servizi di trasporto pubblico di linea extraurbano per la durata dal 14.11.2021 al 13.11.2031.

In ottobre 2021 è stato sottoscritto tra la Provincia Autonoma di Bolzano e SASA Spa - società autobus servizi d'area il contratto di servizio (prot. N.43/38.2) per il servizio di trasporto pubblico di linea extraurbano relativo al periodo 14.11.2021 – 13.11.2031.

Con delibera della Giunta provinciale n. 983/2022 è stata deliberata nelle more della revisione del piano economico finanziario l'integrazione del corrispettivo 2022 per 6.062.343,64 euro, IVA inclusa, con le motivazioni ivi indicate.

Con delibera della Giunta provinciale n. 308/2023 è stata approvata la revisione del Piano economico finanziario per il periodo 14.11.2022-13.11.2031 con integrazione dell'impegno di spesa previsto nella delibera n. 790/2021 per gli anni 2023-2031

Con decreto n. 6328/2023 è stato approvato il rendiconto per l'anno 2022 del suddetto contratto di servizio senza però tener conto del premio previsto nell'allegato 11 al punto 3.

Con lettera del 28.6.2023 SASA Spa ha esposto le motivazioni per il riconoscimento del premio

Al punto 3 dell'allegato 11 del contratto di servizio è previsto un premio per il primo anno per la buona collaborazione;

La collaborazione con il gestore SASA SpA per l'anno 2022 è valutata come buona e pertanto il premio può essere riconosciuto ad integrazione al corrispettivo 2022 già rendicontato.

L'entità massima del premio è pari al 0,2% del corrispettivo contrattuale. Il corrispettivo per l'anno 2022 meno le penali contrattuali è di 27.131.876,76 euro e pertanto il premio corrisponde a 54.263,75 euro (59.690,16 euro inclusa IVA).

Il premio può essere liquidato per 11.523,00 euro sull'importo aperto dell'impegno di spesa della delibera n. 983/2022 e l'importo restante di 48.167,16 euro è da impegnare con il presente provvedimento quale integrazione all'impegno di spesa della delibera n. 790/2021.

Der Artikel 10 des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23. April 1992 sieht vor, dass der Abteilungsdirektor alle Verwaltungsbefugnisse, die in den Sachbereich der Abteilung fallen, wahrnimmt.

Es besteht kein Interessenskonflikt gemäß Artikel 6-bis des Gesetzes 241/1990 in geltender Fassung.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Dies festgestellt,

verfügt

DER DIREKTOR DER
ABTEILUNG MOBILITÄT

1. zugunsten von SASA AG und in Ergänzung des abgerechneten Entgelts für das Jahr 2022 die im Dienstleistungsvertrag für die öffentlichen außerstädtischen Linienverkehrsdienste in Anlage 11, Punkt 3 vorgesehene Prämie in Höhe von 59.690,16 (inkl. 10% MwSt.) zu genehmigen, da die Zusammenarbeit für das Jahr 2022 als gut bewertet wird;
2. die Flüssigmachung von 11.523,00 auf der bereits mit Beschluss der Landesregierung Nr. 983/2022 erfolgte Zweckbindung zu veranlassen;
3. als Ergänzung zur Zweckbindung des Beschlusses Nr. 790/2021 den Restbetrag der Prämie von 48.167,16 Euro (inkl. MwSt.) auf dem Kapitel U10021.0060 des Verwaltungshaushaltes - Finanzjahr 2023 zu Gunsten von SASA AG zweckzubinden, laut Anlage SAP „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme ist;
4. SASA AG zu genehmigen, den Betrag von 59.690,16 Euro (inkl. 10% MwSt) in Rechnung zu stellen.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG MOBILITÄT

Martin Vallazza

L'art. 10 della legge provinciale 23.4.1992, n. 10 prevede che il direttore di ripartizione eserciti le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Non sussiste conflitto d'interessi ai sensi dell'art. 6-bis della legge 241/1990 e successive modifiche.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 dispone l'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e, in particolare, l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Constatato questo,

IL DIRETTORE DELLA
RIPARTIZIONE MOBILITÀ

decreta

1. di approvare a favore di SASA Spa, e ad integrazione del corrispettivo rendicontato per l'anno 2022, il premio previsto nel Contratto di servizio per il servizio di trasporto pubblico di linea extraurbano, all'allegato 11, punto 3) per un importo di 59.690,16 euro (inclusa 10% IVA), in quanto la collaborazione per l'anno 2022 è valutata come buona;
2. di disporre la liquidazione di 11.523,00 IVA inclusa sull'impegno di spesa effettuato con delibera della Giunta provinciale n. 983/2022;
3. di impegnare quale integrazione all'impegno di spesa della delibera n. 790/2021 l'importo restante di 48.167,16 euro (IVA inclusa) sul capitolo U10021.0060 del piano finanziario gestionale – anno finanziario 2023, come da allegato SAP “blocco fondi”, che costituisce parte integrante del presente provvedimento;
4. di autorizzare SASA alla fatturazione dell'importo di 59.690,16 euro (10% IVA inclusa).

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
MOBILITÀ

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230011740

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
001	U10021.0060		85931	SASA SPA SOCIETA' AUTOBUS SERVIZI D'AREA						48.167,16	
	38	2023	00359210218	00359210218	VIA B. BUOZZI 8 - BOLZANO						
	38.02/integraz.spesa contratto di servizio 2022				38.02/INTEGR.MEHRKOSTEN DLV 2022						
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								48.167,16			



Amt für Finanzaufsicht
Abschnitt Ausgaben

Ufficio Vigilanza finanziaria
Parte Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 48.167,16 - Kap./Cap. U10021.0060 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

VALLAZZA MARTIN

29/06/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht
Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

CALE CLAUDIO

04/07/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Martin Vallazza

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Claudio Cale'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma